



2024

Jan 21



萬事交託 從新得力
Commit & Renew

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@gmail.com

台美團契長老教會主日禮拜

TAFPC Sunday Service

Liturgist 司會: Elder Sonya Chuang 許史青長老
Sermon 證道: Rev. Peter Chen 陳道南牧師
Organist 司琴: Ms. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

January 21, 2024

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

司(台): 上帝是咱的石磐及拯救。

眾(台): 咱聽候(thèng-hāu)上帝的旨意；咱的靈魂啲
(teh)聽候。

司(台): 咱獨獨倚靠上帝；

眾(台): 咱放開遐的(hia-ê)會消逝(siau-sē)去的；閣安息
佇上帝永久的慈悲。

司(台): 雖枉上帝呼召咱行佇艱難的路途，

眾(台): 因為上帝無停啲(teh)呼召咱去作工，咱倚靠上
帝的幫助來回應。

司(台): 咱來敬拜上帝!

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 #560 「施恩上帝，榮光上帝」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

聖歌隊

「永無回頭」

by D. Besig

生命中雖有艱難，不時遇著艱苦事。
看世界是冷淡空虛，儂得看有頭前的路。
無有人會給我幫助，孤單行佇失迷路。
佳哉我有一人通倚靠，祂用疼啲包圍我。
我決意跟隨，跟隨主耶穌。(3x) 永遠無回頭，永無回頭。

你的心若厭倦軟弱，你的路黑暗坎坷，
當盼望離開你真遠，試探不時纏絆：
真的光欲照佇黑暗，趕走所有的驚惶。

祂是咱的倚靠與幫助，祂會導咱向前行。
你豈有決意來跟隨耶穌？(3x) 永遠無回頭，永無回頭。
我今有決意跟隨耶穌(3x) 永遠無回頭，永無回頭。

會眾祈禱 Prayer of the Day

(台)偉大的上帝，耶穌叫醒伊的門徒來看著一個改變人生的新目標，致到個放落一切來跟隨(tòe)祂。祢將阮對這個非常無閒的世界裡的日常工作中呼召來遮(chia)。阮豈(kám)有已經放落一切來跟隨祢？阮懇求祢叫醒阮。教阮怎樣將一切放佇後面，用阮的生命來宣揚好消息—祢的國近啦！互阮通成作裝(té)祢愛(thiàⁿ)的信息的器具，及別人作伙，幹轉身(oàt-tńg-sin)、看見、閣相信。奉主耶穌的名祈禱。阿們。

讀經 Scripture Reading

路加福音 12:32-40

司：這是上帝的話 眾：感謝上帝

L : This is the word of God C : Thanks be to God

證道 Sermon

「你準備好未？」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 # 194 「開我目矚互我看見」

奉獻 Offertory 奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 #510 「殷勤做工，無嫌勞苦」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 (Postlude)

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

消息報告 Announcements:

- 2/11(日) 禮拜後有 Potluck 聚餐，慶祝舊曆新年，歡迎兄姊邀請親友來參加。一家一菜 (大約 9 吋 x13 吋的盤子)。

奉獻 Offering: (1/14/2024): 經常奉獻: \$2,095.00

出席人數 Attendance: 台語禮拜 (1/14/2024): 成人 21, 兒童 6

主內交通與代禱:

代禱事項: 教會的合一與事工的方向；教牧長執同工與聘牧委員會的智慧與決定；Host Family；實體聚會的安全；兄姊的身心靈健康；蘇惠智牧師及家人；艷紅姐的家人；俐亨姐的家人；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄及尚芬姐；秀芬姐的父親；佩芬姐的先生 Keene；懷孕的姊妹；教會兄姊的新生兒孫；長輩的健康；兄姊的工作；外出旅遊探親的兄姊。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(1/21/2024)	(1/28/2024)
招待	徐光武	徐光武
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	許史青	張文傑
講道/祝福	陳道南	鄭仰恩
影音	陳叔承	陳叔承
錄影/影音設備/ 網路上傳	林俊良 陳毓盛	林俊良 陳毓盛
司獻/清點奉獻	張文傑 陳叔承	張文傑 陳叔承
茶點預備	吳曼麗 林繼義	賴佩芬
聖堂/交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文傑 陳叔承	張文傑 陳叔承